

MTG.../DTG....

DE Multimedia-/Datentechnikträger
Montageanleitung

EN Multimedia support/Data technology
support
Mounting instructions

ES Soporte multimedia/soporte de
datos
Instrucciones de montaje

RU Мультимедийная рамка/корпус
компьютерной розетки
Инструкция по монтажу



Installation
electrotechnical expertise

**OBO Bettermann
Holding GmbH & Co. KG**

P. O. Box 1120
58694 Menden
GERMANY

Technical Office
Tel.: +49 2373 89 - 13 00

technical-office@obo.de

www.obo-bettermann.com



Building Connections

DE

Multimediasträger MTG.../Datentechnikträger DTG... (Art.-Nr.: 6116760, 6116762, 6116764, 6116772, 6116774)

Produktbeschreibung

Multimediasträger/Datentechnikträger mit einer Trägerplatte mit Rastbefestigung, geeignet für den senkrechten Einbau in die Systemumgebung. Zur Installation in der Deskbox DBL.

- 1 Deskbox
- 2 Keystone-Modul (Art.-Nr. 6104846, 6104894, 6119186, 6105330)

Kommunikations- und Datentechnik-Module montieren

- 2 Keystone-Modul 2 in den Tragrahmen einrasten.
- 3 1. Keystone-Modul 2 auf dem Deskbox-Profil 1 positionieren.
2. Keystone-Modul 2 mit einem festen Druck im Profil einrasten.

4 ⚠️ WARNUNG Stromschlaggefahr! Elektrische Produkte nur dann verkettet, wenn sie in eine feste Installation integriert sind. Normale Steckdosen in der Profilblende nicht für den Anschluss an weitere Steckdosenleisten verwenden!



Installierte Kabel des Datennetzwerks und/oder Multimediasystems in den hinteren Anschluss des Keystone-Moduls 2 anschließen.

- 5 Gerät über den vorderen Anschluss des Keystone-Moduls 2 anschließen.

Kommunikations- und Datentechnik-Module reinigen

- Deskbox mit einem feuchten Tuch reinigen
- Falls erforderlich, ein sanftes Reinigungsmittel hinzufügen.

Kommunikations- und Datentechnik-Module entsorgen

-  Örtliche Müllentsorgungsvorschriften beachten.
-  Elektronische Geräte sind recycelbar und sollten über den Hausmüll entsorgt werden.

Technische Daten

HDMI-Modul	
Anschlussmöglichkeit	2 x HDMI-A Buchse
Auflösung	3840 x 2160 @ 60 Hz (abhängig vom System und der angeschlossenen Hardware)

USB-Modul	
Anschlussmöglichkeit	2 x USB 3.0 Typ-A Buchse
Datenübertragung	5 Gbit/s

Datentechnikträger-Modul Cat 6a RJ45	
Anschlussmöglichkeit	2 x RJ45-Buchse
	Cat.6A Spezifikation, abgeschirmt

EN

Multimedia support MTG.../Data technology support DTG... (Art.-No.: 6116760, 6116762, 6116764, 6116772, 6116774)

Product description

Multimedia support/data technology support with one support plate with locking fastening, suitable for vertical installation in the system environment. For installation in the Deskbox DBL.

- 1 Deskbox
- 2 Keystone module (Art.-No. 6104846, 6104894, 6119186, 6105330)

Mounting of communication and data technology modules

- 2 Snap-in Keystone module 2 into the support frame.
- 3 1. Position the module 2 on the Deskbox profile 1.
2. Snap-in the module 2 into the profile with a firm push.

4 ⚠️ WARNING Risk of electric shock! Respect the type of installation! Electrical products may only be daisy-chained if integrated into a fixed installation. Normal power sockets in the profile fascia may not be used for the connection to further socket rails!



Insert the installed cable of data network and/or multimedia system into the rear connector of module 2.

- 5 Connect the device via cable to front connector of module.

Cleaning the communication and data technology modules

- Clean the Deskbox using a lightly moistened cloth
- If necessary add a gentle cleaning agent.

Disposing of the communication and data technology modules

-  Observe the local waste disposal regulations
-  Electronic equipments is recyclable and should be disposed of with household waste.

Technical data

HDMI-Modul	
Connection option	2 x HDMI-A female
Resolution	3840 x 2160 @ 60 Hz (depending on the system and the connected hardware)

USB-Modul	
Connection option	2 x USB 3.0 Type-A female
Data transmission	5 Gbit/s

Data technology support-Modul Cat 6a RJ45	
Connection option	2 x RJ45 jack
	Cat.6A specification, Shielded (STP)

ES

Soporte multimedia MTG.../soporte de tecnología de datos DTG... (N.º art.: 6116760, 6116762, 6116764, 6116772, 6116774)

Descripción del producto

Soporte multimedia/soporte de tecnología de datos con placa soporte con fijación a presión, adecuado para el montaje vertical en el entorno del sistema. Para la instalación en el Deskbox DBL.

- 1 Deskbox
- 2 Módulo Keystone (n.º art. 6104846, 6104894, 6119186, 6105330)

Montar los módulos de comunicación y tecnología de datos

- 2 Encajar el módulo Keystone 2 en el bastidor portante.
- 3 1. Posicionar el módulo Keystone 2 en el perfil del Deskbox 1.
2. Encajar el módulo Keystone 2 en el perfil ejerciendo presión.

4 ⚠️ ADVERTENCIA ¡Peligro de descarga de corriente! Interconectar productos eléctricos si están integrados en una instalación fija. No utilizar tomas de corriente normales en la moldura de perfil para la conexión a otras regletas de enchufes.



Conectar los cables instalados de la red de datos y/o el sistema multimedia en la conexión trasera del módulo Keystone 2.

- 5 Conectar el dispositivo a través de la conexión delantera del módulo Keystone 2.

Limpiar los módulos de comunicación y tecnología de datos

- Limpiar el Deskbox con un paño húmedo
- Si es necesario, añadir un producto de limpieza suave.

Eliminar los módulos de comunicación y tecnología de datos

-  Observar las normas de eliminación de residuos locales.
-  Los dispositivos electrónicos son reciclables y deberían eliminarse con los residuos domésticos.

Datos técnicos

Módulo HDMI	
Conexión	2 x casquillo HDMI-A
Resolución	3840 x 2160 @ 60 Hz (dependiendo del sistema y del hardware conectado)

Módulo USB	
Conexión	2 x casquillo USB 3.0 tipo A
Transmisión de datos	5 Gbit/s

Módulo de soporte de tecnología de datos Cat 6a RJ45	
Conexión	2 x casquillo RJ45
	Cat.6A especificación, aislado

RU

Мультимедийные рамки MTG.../корпусы компьютерных розеток DTG... (арт. №: 6116760, 6116762, 6116764, 6116772, 6116774)

Описание изделия

Корпус компьютерной розетки/мультимедийная рамка с несущей пластиной с растровым креплением, подходит для вертикальной установки в системное окружение. Для установки в Deskbox DBL.

- 1 Deskbox
- 2 Модуль Keystone (арт. № 6104846, 6104894, 6119186, 6105330)

Монтаж коммуникационных и телекоммуникационных модулей

- 2 Зафиксируйте модуль Keystone 2 в опорной раме.
- 3 1. Позиционируйте модуль Keystone 2 на профиле настольного бокса Deskbox 1.
2. Зафиксируйте модуль Keystone 2 в профиле сильным нажатием.

4 ⚠️ ОСТОРОЖНО Опасность поражения электрическим током! Электроприборы могут быть включены последовательно только в том случае, если они интегрированы в стационарную установку. Стандартные розетки в накладке профиля запрещается использовать для подключения к другим сетевым разветвителям!


Подключите встроенный кабель сети передачи данных и/или мультимедийной системы к заднему разъему модуля Keystone 2.

- 5 Подключите устройство через передний разъем модуля Keystone 2.

Очистка коммуникационных и телекоммуникационных модулей

- Очищайте настольный бокс Deskbox с помощью влажной салфетки
- При необходимости добавьте мягкое чистящее средство.

Утилизация коммуникационных и телекоммуникационных модулей

-  Соблюдайте местные предписания по утилизации отходов. Электронные приборы подлежат переработке и должны быть утилизированы вместе с бытовыми отходами.

Технические характеристики

Модуль HDMI	
Возможность подключения	Гнездо HDMI-A, 2 шт.
Разрешение	3840 x 2160 @ 60 Гц (в зависимости от системы и подключенного аппаратного обеспечения)

USB-модуль	
Возможность подключения	Гнездо USB 3.0 Тип-A, 2 шт.
Передача данных	5 Гбит/с

Модуль корпуса компьютерной розетки Cat 6a RJ45	
Возможность подключения	Гнездо RJ45, 2 шт. Модуль Cat.6A, экранированный